



سری سوال: یک ۱

زمان آزمون (دقیقه): تستی: ۷۵ تشریحی: ۰

تعداد سوالات: تستی: ۳۰ تشریحی: ۰

عنوان درس: زبان خارجه تخصصی ۲

رشته تحصیلی/کد درس: زبان و ادبیات فارسی ۱۳۱۳۰۳۴

1-Political developments put an end to the system of court poetry and caused a fundamental change in the attitude of the poet toward its art. court means.....

- |                        |   |
|------------------------|---|
| 1. written language    | 2. a change in one's style              |
| 3. poetical expression | 4. the official home of a king or queen |

2-The actual birth of the modern literature of Iran took place during the turbulent years. take place means.....

- |            |           |           |         |
|------------|-----------|-----------|---------|
| 1. compare | 2. refuse | 3. happen | 4. feel |
|------------|-----------|-----------|---------|

3-The publishing of a newspaper was resumed in 1851. resume means.....

- |                |         |              |               |
|----------------|---------|--------------|---------------|
| 1. start again | 2. show | 3. intervene | 4. put an end |
|----------------|---------|--------------|---------------|

4-It is wrong to term that book a masterpiece. term means.....

- |            |         |            |            |
|------------|---------|------------|------------|
| 1. provide | 2. call | 3. compare | 4. prepare |
|------------|---------|------------|------------|

5-We very seldom find any allusion to such modern inventions as tea drinking. allusion means.....

1. following what is traditional and customary
2. the act of making poems or music
3. speaking or writing about something indirectly
4. the act of growing more widespread

6-This poem has been composed in the praise of the soldiers. in the praise of means.....

- |                          |                |
|--------------------------|----------------|
| 1. for the admiration of | 2. in any case |
| 3. without any exception | 4. to be about |

7-Less speculative but still unattested by real evidence, is the edition compiled after the poet's death. unattested means.....

- |                 |                |             |                |
|-----------------|----------------|-------------|----------------|
| 1. not original | 2. uncertified | 3. not easy | 4. unimportant |
|-----------------|----------------|-------------|----------------|

8-The latter ruled for five years, before being deposed and blinded by his son Djalal al-Din Shah Shudja. the latter means.....

- |            |              |          |               |
|------------|--------------|----------|---------------|
| 1. current | 2. the first | 3. final | 4. the second |
|------------|--------------|----------|---------------|

9-Their ideas are quite alien to our way of thinking. alien means.....

- |         |          |              |          |
|---------|----------|--------------|----------|
| 1. easy | 2. right | 3. different | 4. wrong |
|---------|----------|--------------|----------|



تعداد سوالات: تستی: ۳۰ تشریحی: ۰

زمان آزمون (دقیقه): تستی: ۷۵ تشریحی: ۰

سری سوال: یک ۱

عنوان درس: زبان خارجه تخصصی ۲

رشته تحصیلی/کد درس: زبان و ادبیات فارسی ۱۳۱۳۰۳۴

10-The practice is the production of literature by writers of all types, from those who write out of the deepest agonies of the spirit to those who write for fun. agony means.....

1. a lot of poor quality work
2. great ability in producing works of arts
3. good education and manners
4. very great pain or suffering of the mind or body

11-Another initiative of the Amir-i Kabir was the founding of a .....school in Tehran .

1. polytechnic
2. tragedy
3. preferment
4. amateur

12-The ancient .....of Persian literature was attacked by the forces of change from several sides.

1. reverence
2. structure
3. exaggeration
4. estimate

13-What a nice .....that we are both here at this time of the year.

1. sojourner
2. excess
3. coincidence
4. verse

14-He is reputed to have been among other things a baker's ..... and manuscript-copyist.

1. office
2. strophe
3. rebald
4. apprentice

15-The .....of computers were quite different from modern models.

1. faisehood
2. parody
3. prototype
4. humour

16-It is study of the rhythm, pause, tempo, stress, and pitch features of a language. it refers to.....

1. prosody
2. typography
3. deputy
4. humanity

17-It is a funeral song or poem for the dead. it refers to.....

1. poet
2. threnody
3. wage
4. ability

18-It is a short story told in the form of a poem. it refers to.....

1. episode
2. term
3. ballad
4. corps

19-It is a story or novel about things which did not really happen. it refers to.....

1. minstrel
2. constitution
3. fiction
4. circulation

20-It is a piece of writing praising somebody or something. it refers to.....

1. mourning
2. doctrine
3. leading
4. panegyric



تعداد سوالات: تستی: ۳۰ تشریحی: ۰

زمان آزمون (دقیقه): تستی: ۷۵ تشریحی: ۰

سری سوال: یک ۱

عنوان درس: زبان خارجه تخصصی ۲

رشته تحصیلی/کد درس: زبان و ادبیات فارسی ۱۲۱۳۰۳۴

21-The list of the earliest translations contains, besides textbooks and scientific works, also **belles lettres**. **belles lettres** mean.....

1. آثار ادبی      2. اشعار موضوعی      3. قانون آشوب      4. نسخه های چاپی

22-The effect of **irony** is to enable us to see over the head of a situation. **irony** means.....

1. نثر      2. شعر      3. مدیحه      4. طنز

23-For two or three days the **circling sphere** may not revolve according to our wishes. **circling sphere** means.....

1. خار مغیلان      2. دور گردون      3. فرقت جانان      4. بنیاد هستی

24-The soul and **wisdom** only would he weigh. **wisdom** means.....

1. کیهان      2. خرد      3. روزی      4. سخن

25-When Muhtasham sent him two **eloquent** panegyrics, he received nothing. **eloquent** means.....

1. غنایی      2. جدلی      3. حرفه ای      4. فصیح

26-It is hardly possible to guess whether it was composed by a **contemporary** of Jami or by some quite recent poet. **contemporary** means.....

1. معاصر      2. مشتاق      3. پیشینیان      4. مولف

27-We have to look at the **figures of speech** a writer uses to realize that underneath all the complexity of human life is still haunting us. **figure of speech** means.....

1. نشریه ادواری      2. صنعت ادبی      3. رمان تخیلی      4. اقتباس ادبی

28-A more direct influence on literature was exerted by the efforts to simplify the **style** of official correspondence. **style** means.....

1. نمونه      2. ترفند      3. شیوه      4. بخش

29-The best poet is a work written in the Urdu or Hindstani language, the **shi'ru'l-Ajam** of that **eminent** scholar. **eminent** means.....

1. برجسته      2. منسجم      3. نامتناسب      4. پراکنده

30-**So far as** I know, this poem is by Hafez. **so far as** means.....

1. به هر حال      2. تا آنجا که      3. بیش از حد      4. به موقع